



組み立てる前に必ずお読み下さい。

- 組み立てモデルですので、作る前に組み立て説明書をお読み下さい。
- 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので、破り捨てして下さい。
- 部品はきれいに切り取り、切り取ったあとのクズは捨てて下さい。
- 部品は商品の都合上やむを得ない所がありますので危険です。使用目的以外は、絶対に遊ばないで下さい。特に小さなお子様のいる家庭では注意して下さい。
- 部品の切り取りにはニッパーを使用し、バリ等の余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で手、指、足等を切る可能性がありますので10才以下の方は、保護者の方が行って下さい。
- 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないように注意して下さい。窒息などの危険があります。誤飲の危険がありますので、対象年齢未満のお子様には絶対に与えないで下さい。
- (接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意して下さい。)
接着剤、塗料は口の中に入れて下さい。中毒の危険があります。接着剤、塗料が目に入った時は、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談して下さい。締め切った室内では使用しないで下さい。中毒の危険があります。近くでの火の使用も絶対に止めて下さい。引火する危険があります。
- 直射日光の当たる場所や、高温・多湿になる場所には放置しないで下さい。

Important Information to be Read before Assembling this Product

- This model needs to be assembled. Read the assembly instructions before beginning to assemble it.
- After taking the product out of the plastic bag, tear the plastic bag and discard it, since there will be a danger of suffocation if young children place the bag over their head.
- Cleanly clip the parts from the trees, and discard the trees after all the parts have been clipped.
- Due to manufacturing circumstances it is unavoidable that there will be sharp places which will be dangerous. Be sure not to play with the contents such as by using them for other purposes. Households with young children should be particularly careful.
- Use nippers for removing parts, and finish any burr remaining on parts using a knife or file. Because the mishandling of nippers, cutter knives or files may result in sharp edges cutting hands, fingers, or legs, children younger than 10 years old should have the work carried out by a parent or guardian.
- As the kit contains small parts, take care not to swallow them by mistake, since there may be a danger of choking. Due to the danger of mistakenly swallowing parts, be absolutely certain not give them to children younger than the target age.
- (In the situation where you use cement or paints, take care of the following points)
Do not put cement or paint in your mouth, since there will be a danger of poisoning. If cement or paint gets in your eyes, immediately wash it away with a large amount of water and consult a doctor.
Do not use cement or paint in enclosed rooms, since there will be a danger of poisoning. Absolutely do not use cement or paint near sources of flame, since there will be a danger of ignition.
- Do not leave the product in locations subject to direct sunlight or in places with high temperatures or much humidity.

Information importante à lire avant de monter ce modèle :

- Ce modèle doit être assemblé. Lisez les instructions de montage avant de commencer l'assemblage.
- Après déballage du kit, veillez à vous débarrasser des sacs en plastique pour éviter tout risque d'étouffement des enfants en bas âge qui pourraient les placer sur leur tête.
- Détachez soigneusement les branches d'arbres, et jetez les déchets.
- En raison des conditions de fabrication, certaines pièces possèdent des parties pointues qui peuvent être dangereuses. S'assurer de ne pas jouer avec le contenu en l'utilisant pour d'autres buts. Les familles ayant des enfants en bas âge devront faire très attention.
- Utilisez une pince coupante pour dégrapper les pièces, et éliminez toutes les bavures résiduelles sur les pièces à l'aide d'un couteau de modélisme ou d'une lime. Puisqu'une manipulation incorrecte des pinces, des couteaux de modélisme ou des limes peut se produire, il y a un risque de blessure des mains, des doigts ou des jambes, les enfants de moins de 10 ans devront demander à leurs parents ou leur gardien d'effectuer les travaux.
- Ce kit contient de petites pièces, ne convient pas à des enfants en-dessous de l'âge prévu pour l'usage de ce produit: risque d'étouffement. Du fait d'un risque d'étouffement, soyez absolument sûr de ne pas les donner aux enfants plus jeunes que l'âge prévu pour l'usage de ce produit.
- Lorsque vous utilisez de la colle et des peintures, suivez attentivement les points suivants : La colle et les peintures ne doivent pas être ingérées, car il y a un risque d'empoisonnement. Si la colle ou les peintures entrent en contact avec les yeux, lavez avec une grande quantité d'eau et contactez immédiatement un docteur. N'utilisez pas la colle ou les peintures dans des endroits fermés, car il y a un risque d'empoisonnement, veillez à travailler dans un endroit bien ventilé ou près d'une fenêtre ouverte. N'utilisez pas la colle ou les peintures près de sources de chaleur ou d'une flamme, car il y a un risque d'incendie.
- Ne laissez pas ce produit dans des endroits exposés directement à la lumière du soleil ou dans des endroits à forte température ou humides.

Wichtige Information vor dem Montieren dieses Modellbausatzes:

- Dieses Modell muss montiert werden. Lesen Sie vor der Montage die Montageanweisungen durch.
- Nach dem Entfernen der Teile des Modellsatzes reißen Sie die Plastikverpackungstüte auf, um zu verhindern, dass kleine Kinder damit spielen und sie sich über den Kopf ziehen; dabei besteht Erstickungsgefahr.
- Lösen Sie die Bausatzteile vorsichtig aus den Spritzlingen und entsorgen Sie den Abfall.
- Herstellungsbedingt ist es unvermeidlich, dass es scharfkantige Stellen gibt, die gefährlich sein können. Stellen Sie sicher, den Inhalt nicht zu anderen als den vorgesehenen Zwecken zu verwenden. Bausätze wegen verschluckbarer Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Verwenden Sie eine Kneifzange zum Entfernen von Teilen und entfernen Sie Grate mit einem Messer oder einer Feile. Durch falschen Umgang mit Kneifzangen, Schneidmessern oder Feilen können scharfe Kanten mit Verletzungsgefahr entstehen. Daher nicht geeignet für Kinder unter 10 Jahren und nur unter Aufsicht eines erfahrenen Erwachsenen.
- Der Bausatz enthält verschluckbare Kleinteile. Es besteht Erstickungsgefahr! Bewahren Sie die Teile daher außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bei Verwendung von Klebstoffen und Lacken achten Sie auf die folgenden Punkte: Klebstoffe und Lacke dürfen nicht verschluckt werden, da Vergiftungsgefahr besteht. Falls Klebstoffe oder Lacke in die Augen geraten, sofort mit viel fließendem Wasser ausspülen und anschließend einen Arzt aufsuchen. Klebstoffe und Lacke dürfen nicht an geschlossenen Orten verwendet werden, da beim Einatmen Vergiftungsgefahr besteht. Klebstoffe und Lacke dürfen nicht in der Nähe offener Flammen verwendet werden, da Entzündungsgefahr besteht.
- Legen Sie das Produkt nicht im direkten Sonnenlicht oder an Orten mit hohen Temperaturen oder Luftfeuchtigkeit ab.

組装前请务必阅读。

- 本品为组装机模型。组装机前请阅读组装机说明书。
- 取出组装机零件后的塑料袋，若被套在幼儿的头上，会有窒息的危险，应立即剪破丢弃。
- 正确剪下组装机零件，并丢弃剩余的残片。
- 根据产品各部的组配，有些尖锐零件比较危险。除组装机外，严禁玩耍。特别是有幼童的家庭更应注意。
- 应使用钳子修剪各部零件，毛边等多余部分用刻刀、锉刀加工。使用钳子、刻刀、锉刀时应注意安全，防止刀尖、刀刃划破手脚指头。未满10岁的儿童应在家长的指导下进行组装机。

- 防止误食微小零件。否则会有窒息的危险。误食很危险，严禁让未满对年龄的儿童玩耍这些零件。
- (使用粘合剂、涂料时应注意以下事项。)
不要将粘合剂、涂料放入口中。否则会有中毒的危险。
粘合剂、涂料不慎进入眼内时，应立即用大量清水冲洗并及时就医。
不要在密封的房间内使用。否则会有中毒的危险。
严禁在明火处使用。否则会引起火灾。
- 禁止放置在直射阳光、高温、潮湿等处。

(株)アオシマ文化教材社

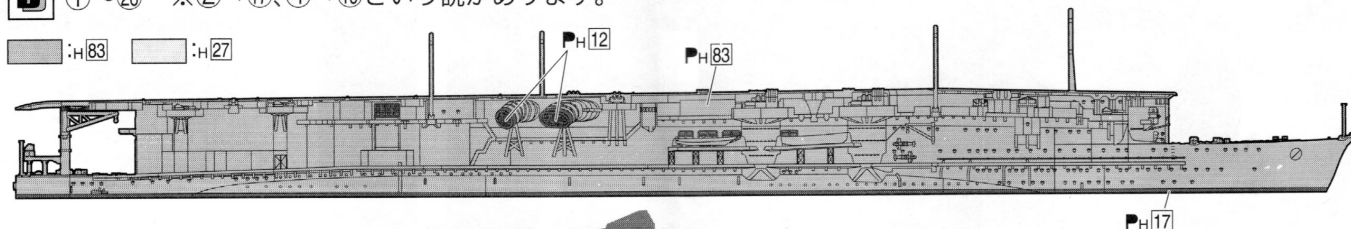
AOSHIMA BUNKA KYOZAI Co. Ltd.

〒420-0922 静岡市葵区流通センター12番3号

12-3 RYUTSU CENTER, AOI-KU, SHIZUOKA CITY, SHIZUOKA 420-0922, JAPAN

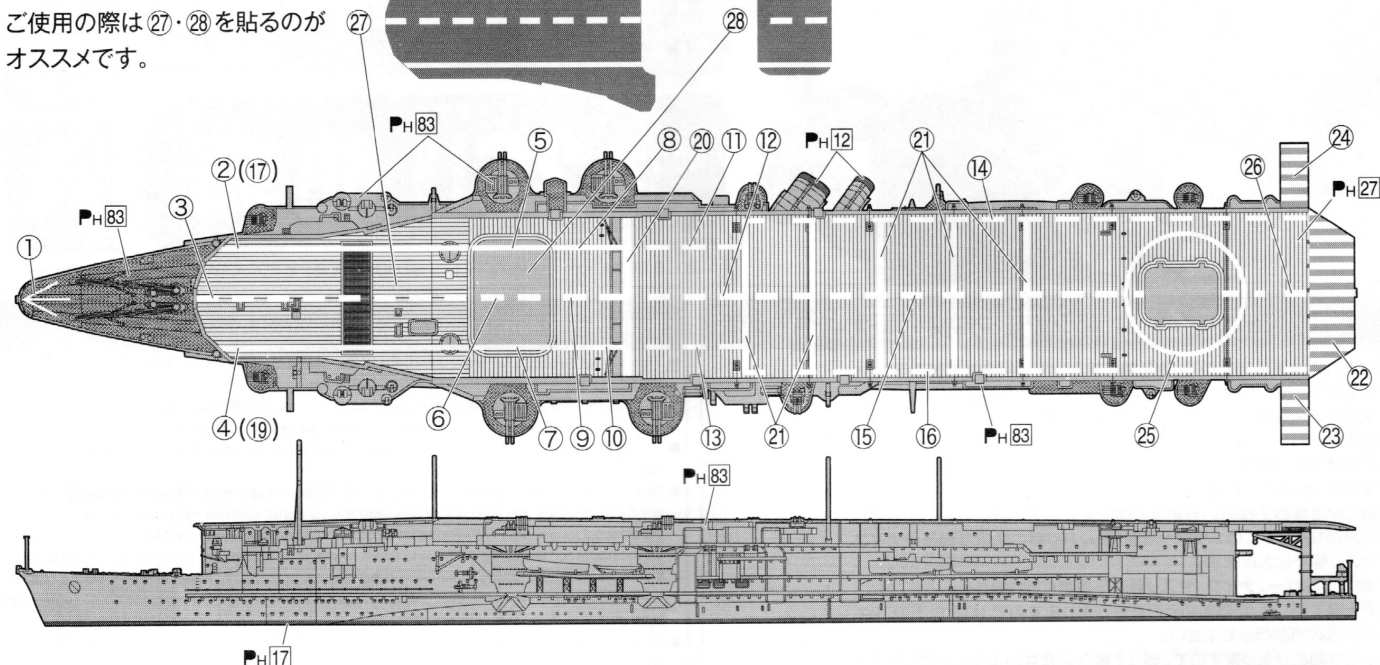
①～②⑥ ※②→①⑦、④→①⑨という説があります。

■:H83 ■:H27



C5(甲板)成型色・タンを

ご使用の際は②⑦・②⑧を貼るのが
オススメです。



<龍驤について>

大正14年(1925)に水上機母艦「若宮」の代艦として計画されましたが、ワシントン条約下での、1万トン以下の航空母艦の建造は自由とされていたため、軍令部の要求から空母へと変更され建造されました。当初は計画排水量9800トン、搭載機24機、速力30ノットの計画案でしたが、さらに搭載機を増やすよう要求し、36機となり、格納庫を一段増設したため、異様な外観で昭和8年5月9日完成しました。竣工まもなく、昭和9年3月「友鶴事件」が発生し、復原性に対する改善がなされましたが、さらに昭和10年9月「第四艦隊事件」が発生し、第二次改装を余儀なくされました。昭和12年日華事変に参加、実戦投入されました。しかし現場からは、飛行甲板の延長案、後部エレベーターの拡大改善要望、さらには、滑走静止装置の位置の改善、飛行甲板上で艦載機に給油できないなど、空母として、実用的でない不満や不備を指摘されていました。しかしながら軽空母として小回りがきく事で、概ね運用実績は良好であり、昭和14年に特別任務艦として、内地で航空隊の訓練艦として従事していました。開戦後は南方攻略作戦に参加。昭和17年インド洋起動作戦に参加、帰投後アリューシャン攻略作戦参加、このとき初めて零戦を搭載しました。同年8月24日、第二次ソロモン作戦において空母サラトガ攻撃隊の空襲を受け大破、沈没しました。キットは第二次改装後をモデル化しております。

<使用色> Paint Colors Verwendete Farben Couleurs utilisées 使用颜色

Creos	Japanese	English	German	French	Chinese (Simplified)
H9 C9	ゴールド	Gold	Gold	Or	金色
H8 C8	シルバー	Silver	Silber	Argent	銀色
H11 C62	つや消し白	Flat White	Matt Weiß	Blanc Mat	亚白色
H12 C33	つや消し黒	Flat Black	Matt Schwarz	Noir Mat	亚黑色
H17 C29	艦底色	Cocoa Brown	Kakaobraun	Marron Cacao	朱古力棕色
H27 C44	タン	Tan	Hellbraun	Marron Clair	棕褐色
H37 C43	ウッドブラウン	Wood Brown	Holz-Braun	Bois	木棕色
H59 C124	暗緑色	IJNGreen	IJNGrün	Vert IGN	暗緑色
H61 C35	明灰白色	IJN Gray	IJN Grau	Gris IGN	亮灰白色
H83 C32	軍艦色(2)	Dark Gray(2)	Dunkel Grau(2)	Gris Fonce(2)	深灰色(2)

■はペイントマークです。■ is Paint Mark. ■ Zeichen Anstrich. ■ Marque De Peindre. ■ 是涂颜色的标记

- 水性ホビーカラーと **Mr.COLOR** はまぜられません。
- H□ は株式会社 GSI クレオス 水性ホビーカラーの色番号です。
- C■ は **Mr.COLOR** の色番号です。
- ★ 塗料およびプラモデル用接着剤は別にお買い求め下さい。
- 工具、塗料についての詳しい使用法は、各商品の説明をご覧ください。
- Can't mix AQUEOUS HOBBY COLOR and Mr. Color.
- H□ is the color number of AQUEOUS HOBBY COLOR of GSI Creos Corporation
- C■ is the color number of Mr. Color of GSI Creos Corporation.
- ★ As this kit does not include any paint and/or glue, please buy them by separately.
- Please see the instructions of each product for the use of tools and paints in details.



作る前にご用意下さい

Prepare these tools before assembly.
Bitte vor dem Zusammenbau bereitlegen.
Préparez avant d'assembler.
制作前準備准备好。



カッター/ニッパー/ピンバイス

Cutter / Nipper / Pin vice
(1 mm)
Teppichmesser/ Kneifzange
Un cutter / un nipper
切刀 / 鉗子



プラモデル用接着剤

Plastic model cement
Klebstoff für Plasticmodelle
L'adhésif pour modèles en plastique
塑料模型用粘結剂

使用マーク Explanation of a mark Erklären von Zeichen Explication de Marque 印・明



注意してください。
Caution. Attention.
请注意。



×2 ○組作ります。
Make Ossets. Produire Oséries.
Machen Paar. 作○組。



デカールを貼る。
Place a decal here. Mettre l'autocollant.
Aufkleben ein Dekal. 貼标签。



反対側もあります。
There is the reverse side. Aussi le côté opposé.
Gegenseite auch. 另一側也有。



穴を空けます。
Drill a hole. Percer un trou.
Bohren ein Loch. 开孔。



接着しません。
Do not adhere. Ne pas coller.
Aufkleben nicht. 不粘結。



切り離します。
Cut to remove. Séparer.
Schneiden und trennen. 切开。



どちらか選びます。
Choose either one. Choisir entre deux.
Auswählen. 任选其一。



矢印の方向は艦首を指しています。
Direction of arrow indicates the bow. La proue est indiquée par une flèche.
Der Pfeil zeigt den Bug an. 箭头所指的方向为船头。



組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用して下さい。
Use glue to attach the parts, except as indicated.
Bitte benutzen Sie Klebstoff zum Zusammenbau, wenn nicht anders angegeben.

Pour assembler, employez de l'adhésif hors le cas indiqué en particulier.
组装时除有特别指示外, 请使用粘结剂。

1 船体の組立て 1

メモ

格納庫の変遷

龍驤の搭載機数は、軍令部の強引な要求によって、計画上では36機(+補用12機)とされていました。

実際にはそれよりも少ない数が搭載されることになりましたが、この要求に対して2段式格納庫とすることで対応しました。

その結果、小さな艦体に巨大な艦上構造物を持つアンバランスな外観となりました。(付属の格納庫は上部格納庫の再現になります)

格納庫

B2 PH83

メモ

艦首の変遷

昭和10年9月の大型台風(第四艦隊事件)により、艦橋前部が破壊されたことを受け、艦橋の修復とともに凌波性向上のため、艦首乾舷、錨甲板の強化、かさ上げが実施されました。(第二次改装)

A1 PH83

A5 PH83

前部錨鎖甲板

F2 PH83

A2 PH83



艦首

2 船体の組立て 2

メモ

・スポンソンとは…

船体の舷側から張り出している箇所ことで、高角砲や機銃、測距儀等各種機装が設置されていました。

前部スポンソン

D2 PH83

艦尾甲板

F1 PH83



艦首

バラスト×2
Ballast
金属板

B4

B5

PH17
B1

メモ

・バルジの増設

バルジとは船体側面の水線下に渡って増設される膨らみを持った構造物です。

艦艇では復元力の増加に加え、被雷、耐弾性向上の狙いもありました。

竣工当初より復元性不足が指摘されていた龍驤は、昭和9年3月の友鶴事件を受けて復元性能改善のためにバルジが大型化されました。併せて艦底バラストを追加したため、元々低かった乾舷がますます低くなりました。(第一次改装)

3 船体前部部品の取付け

1.5m 測距儀

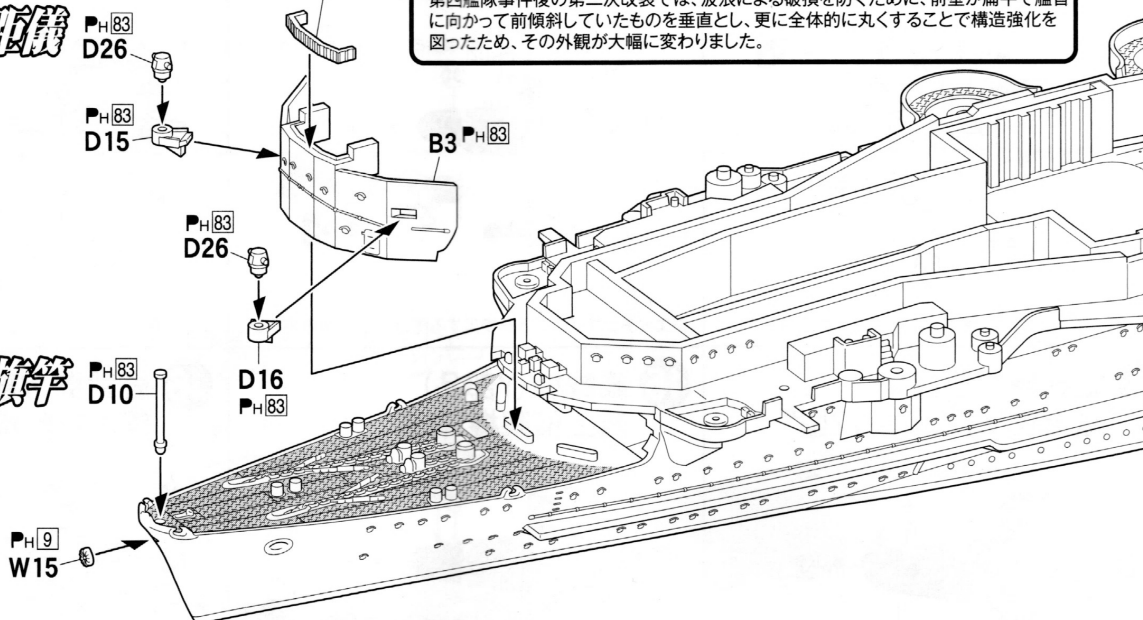
透明パーツ

メモ

・艦橋の変遷

軽空母では飛行甲板を広く取るために、飛行甲板前端下部に艦橋が設置されました。第四艦隊事件後の第二次改装では、波浪による破損を防ぐために、前壁が扁平で艦首に向かって前傾斜していたものを垂直とし、更に全体的に丸くすることで構造強化を図ったため、その外観が大幅に変わりました。

艦首旗竿

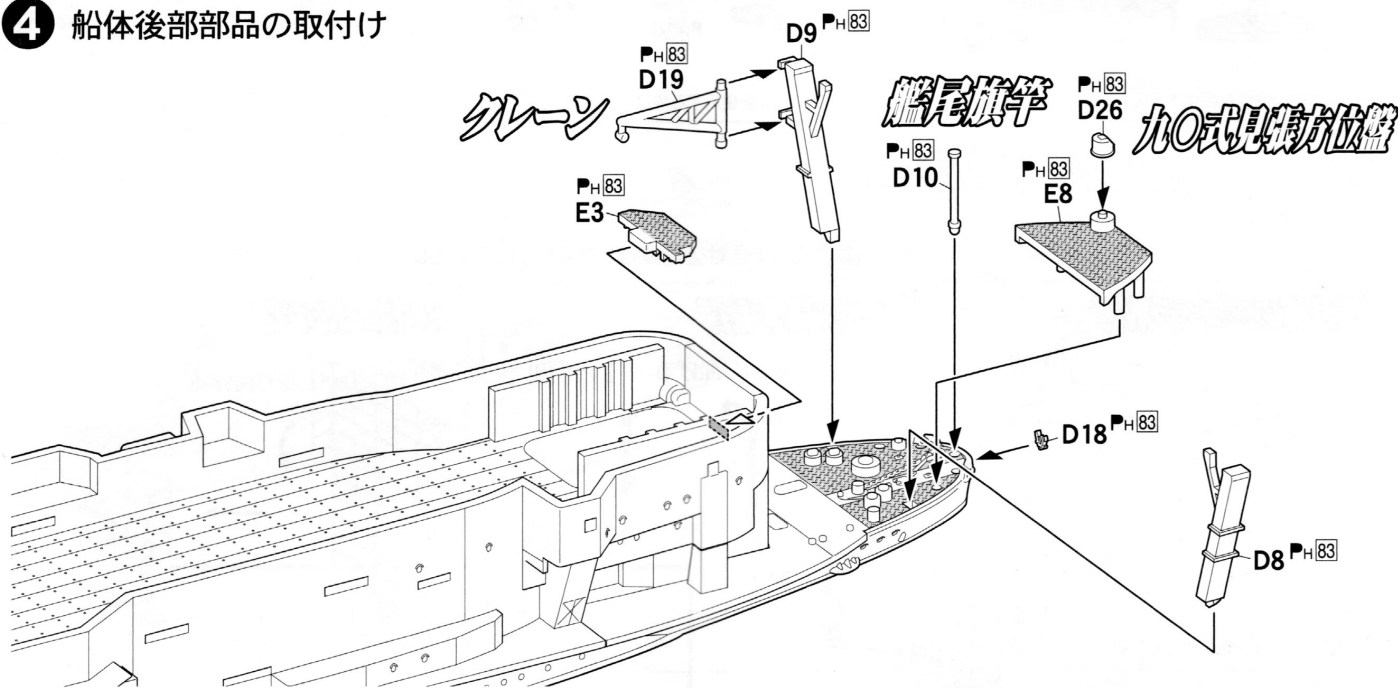


4 船体後部部品の取付け

クレーン

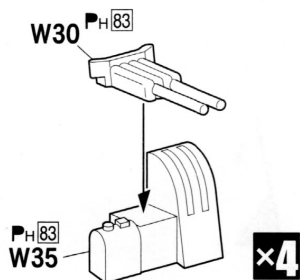
艦尾旗竿

九〇式観測方位盤



5 高角砲の組立て

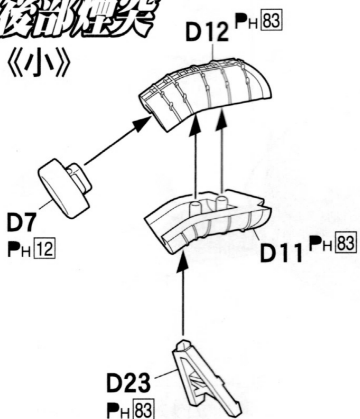
12.7mm 連装高角砲



6 煙突の組立て

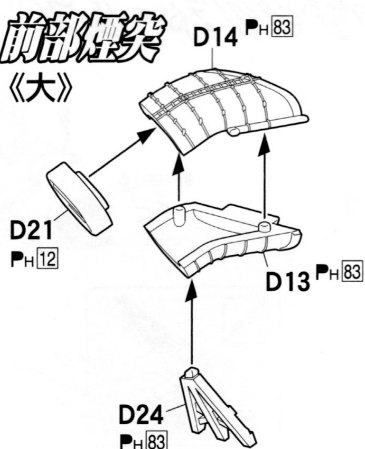
後部煙突

《小》



前部煙突

《大》

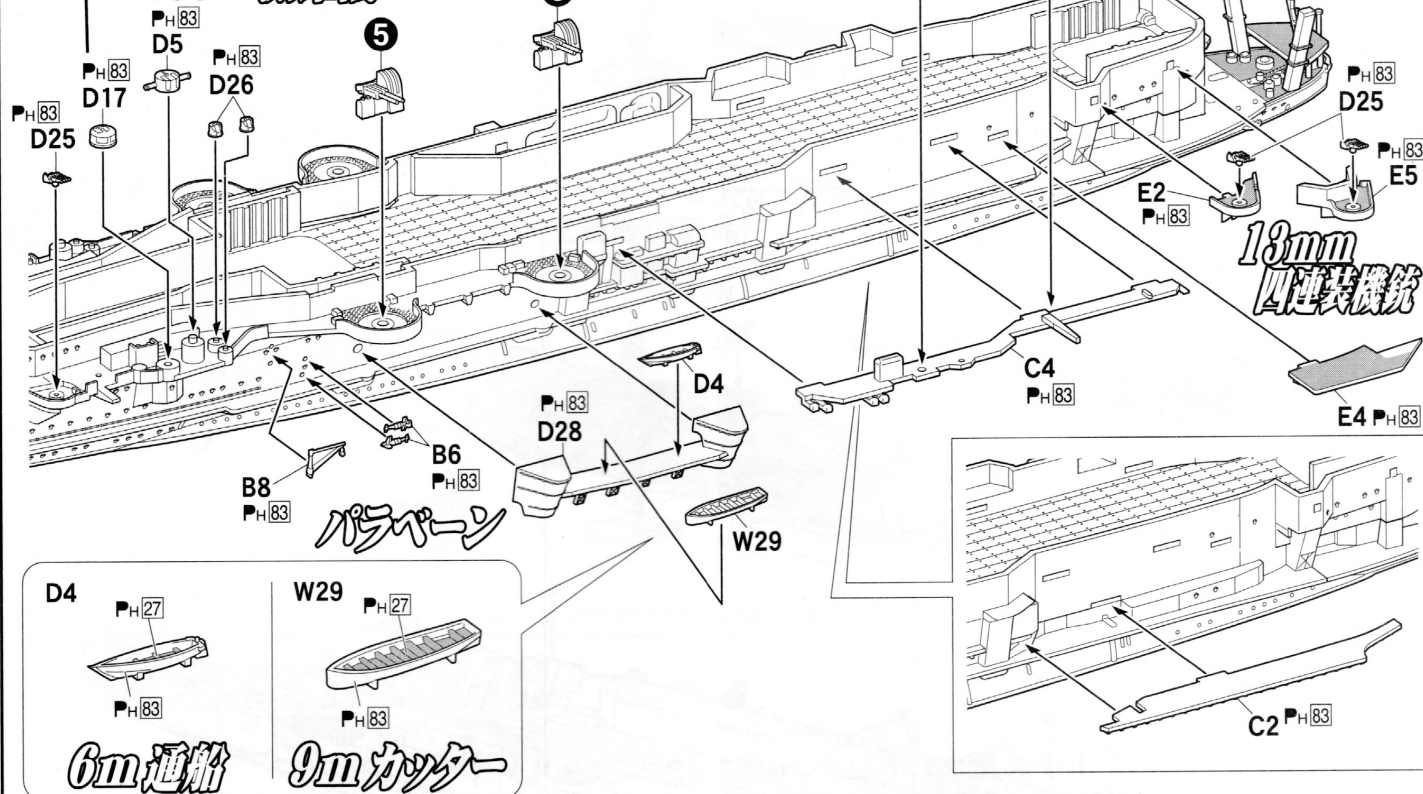


7 左舷の組立て

25mm連装機銃

九一式高射装置

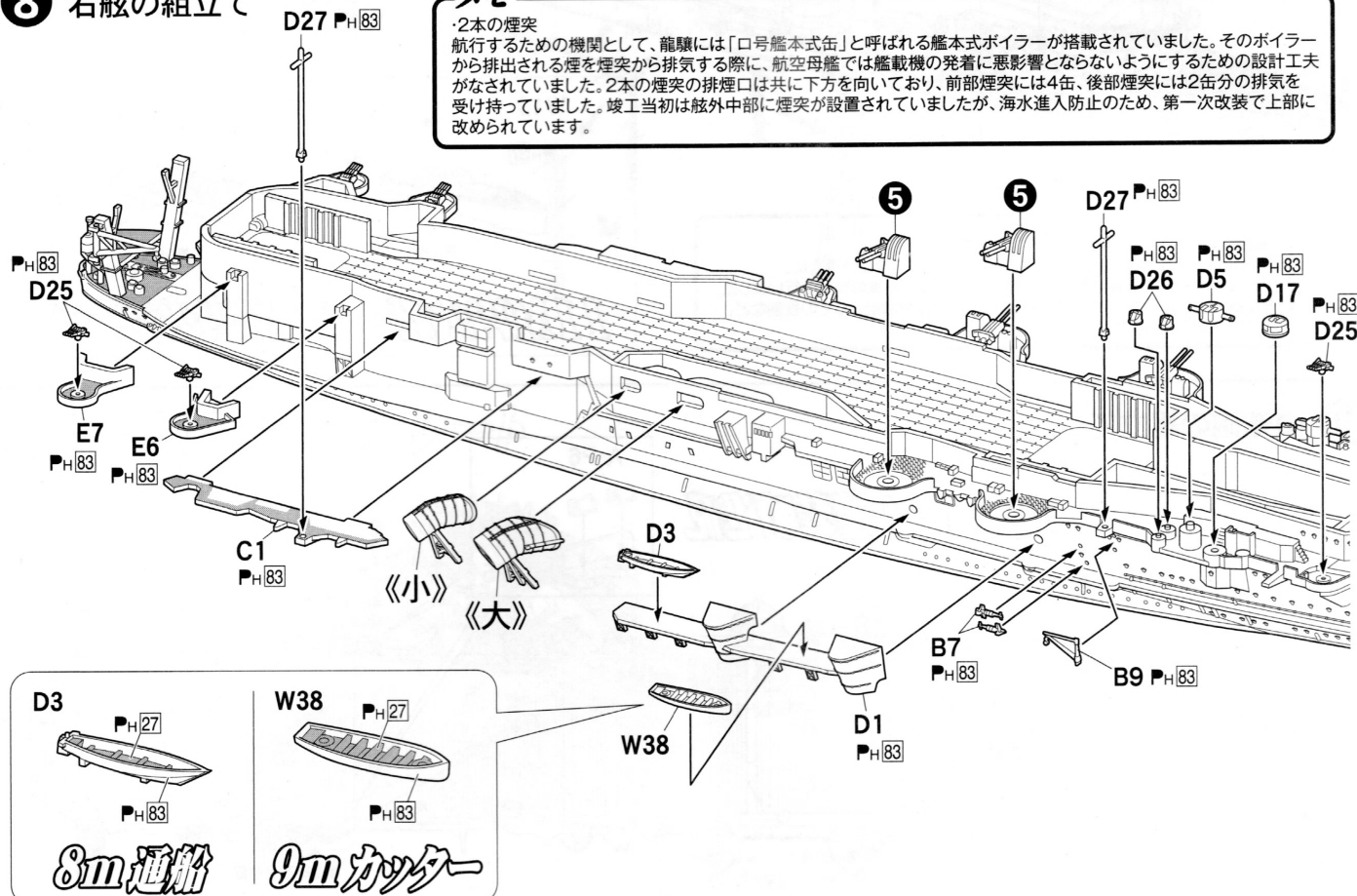
4.5m測距儀



8 右舷の組立て

メモ

2本の煙突
航行するための機関として、龍驤には「口号艦本式缶」と呼ばれる艦本式ボイラーが搭載されていました。そのボイラーから排出される煙を煙突から排気する際に、航空母艦では艦載機の発着に悪影響とならないようにするための設計工夫がなされていました。2本の煙突の排煙口は共に下方を向いており、前部煙突には4缶、後部煙突には2缶分の排気を受け持っていました。竣工当初は舷外中部に煙突が設置されていたが、海水進入防止のため、第一次改装で上部に改められています。



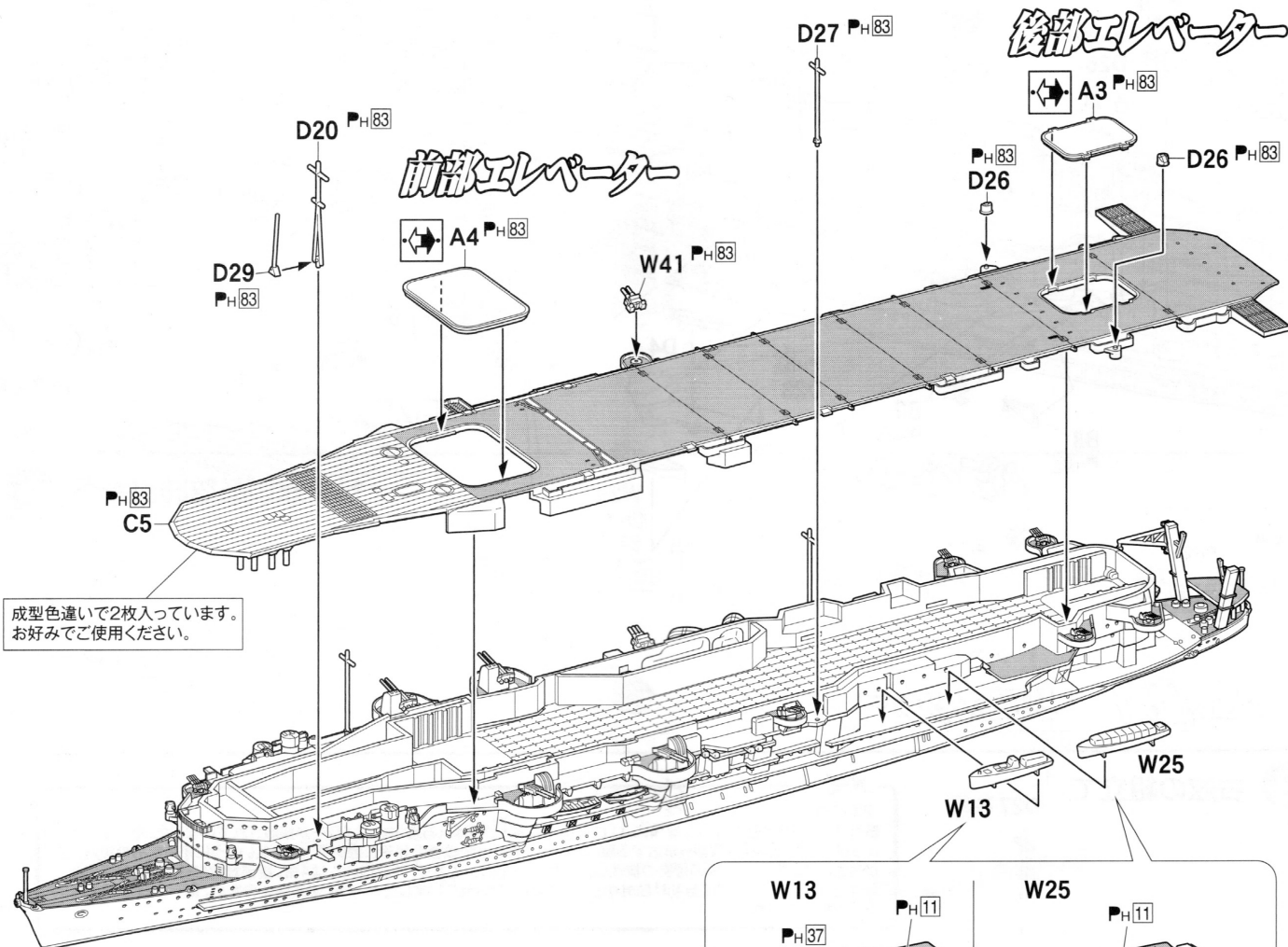
9 甲板の取付け

メモ

・起倒式マスト
飛行甲板上で艦載機の発着が行われる航空母艦では、発着時の接触事故を回避するために、できる限り艦載機の発着の妨げとなるものを除外するという概念の元、起倒式マストが採用されていました。停泊、巡航時には起きていて、艦載機発着時には90度外側に倒れる構造になっています。(キットは起立状態を再現しています)

メモ

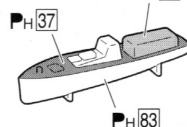
・エレベーター
艦載機を格納庫から出し入れする際にかかせないのがエレベーターです。龍驤には飛行甲板前後に二つのエレベーターがありましたが、複葉機から金属製の単葉機へ、そして大型化していく艦載機の流れにおいて、特に後部エレベーターが小さく、不便で運用しづらかったため、拡大する要望も挙がりましたが、結局改修なきまま使用されました。



メモ

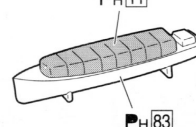
・艦載艇
港湾設備が不十分な泊地では、大型艦艇等が接岸できない場合に、その多くは沖合で投錨して停泊、艦載艇を降ろして物資の輸送を行いました。また舷外での応急修理や塗装、艦艇同士の交通、救命艇としての役割など、様々な用途で使用されました。

W13



11M内火艇

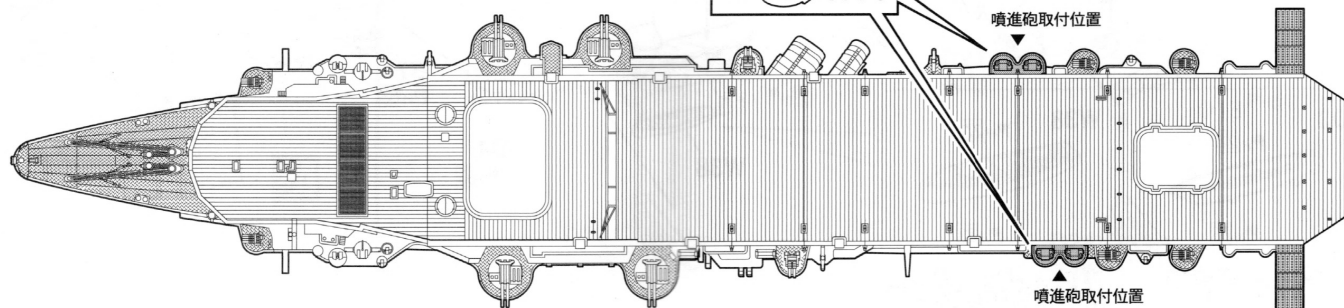
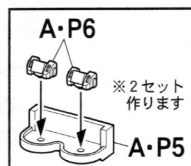
W25



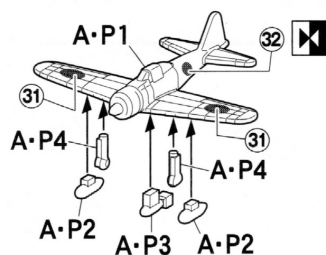
11M内火ランチ

10 噴進砲の組立て

12cm30連装噴進砲

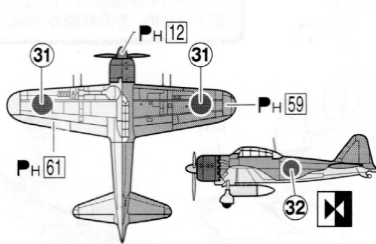


11 艦載機 (AP部品) 零式艦上戦闘機62型 (爆戦)



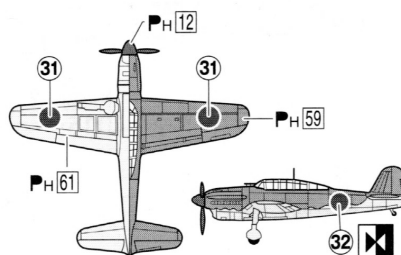
※エッチングプロペラを使用する際は01をご使用下さい。

12 艦載機 (Y部品) 零式艦上戦闘機52型



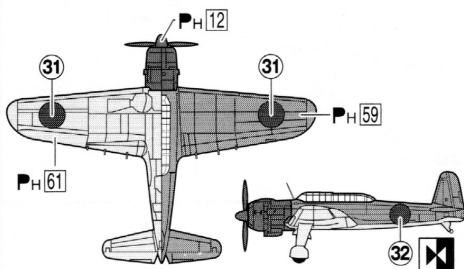
※エッチングプロペラを使用する際は01をご使用下さい。

13 艦載機 (Y部品) 艦上爆撃機 "彗星12型"



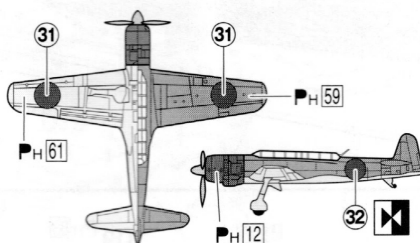
※エッチングプロペラを使用する際は02をご使用下さい。

14 艦載機 (Y部品) 艦上攻撃機 "天山12型"



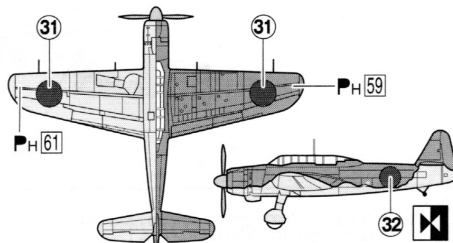
※エッチングプロペラを使用する際は04をご使用下さい。

15 艦載機 (Y部品) 艦上偵察機 "彩雲"



※エッチングプロペラを使用する際は03をご使用下さい。

16 艦載機 (Y部品) 艦上攻撃機 "流星改"

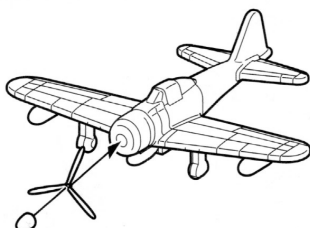


※エッチングプロペラを使用する際は05をご使用下さい。

エッチングの組み立て 取付例

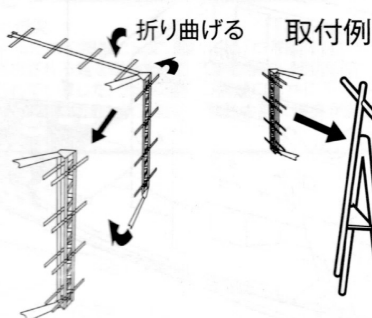
※13号及び21号対空電探は、マスト等にご自由に取り付けてください。

艦載機のプロペラ取付

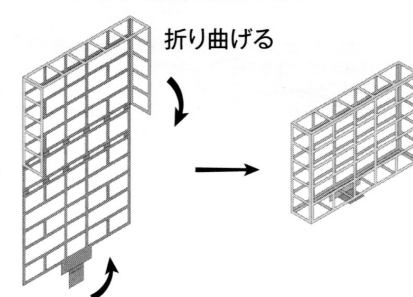


一度スピナーをカッターなどで切り離して、プロペラを挟んでから接着してください。

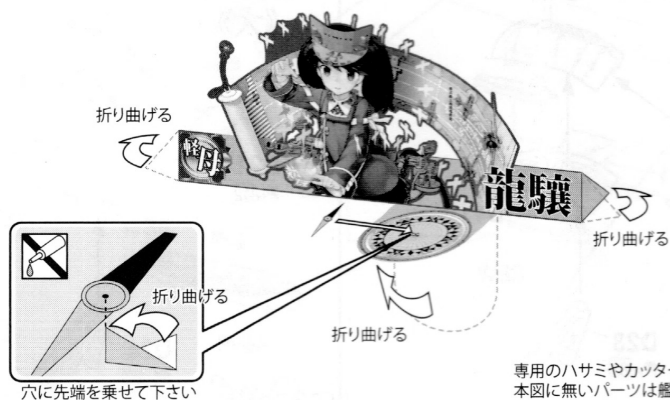
13号対空電探



21号対空電探



エッチングネームプレート



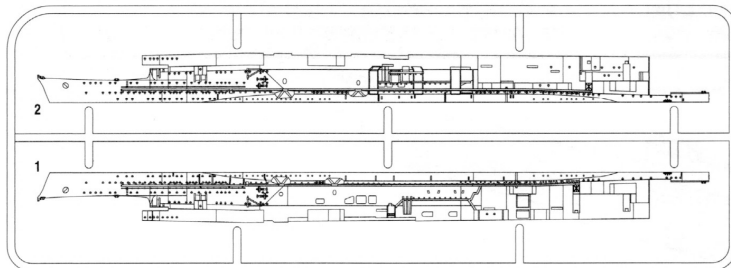
専用のハサミやカッター等でランナーから切り離し図を参考に組立て下さい。
本図に無いパーツは艦底の裏に貼り付けるなどご自由にお使いください。
エッチングパーツを切り離したり折り曲げる際は、印刷が剥がれないようにご注意ください。

部品図 PARTS LIST

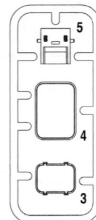


組み立てる前に部品・デカル等、キット内容をよくお確かめ下さい。
万一、欠品や不良品がありましたら当社サービスセンターまでご連絡下さい。
Please confirm the product contents with the following PARTS LIST before assembly.

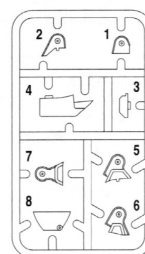
A 部品 / Tree A (15-1701-1)



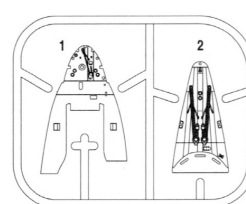
(15-1701-2)



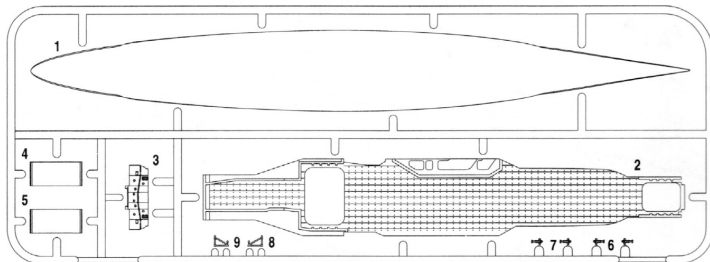
E 部品 / Tree E
(15-1702-3)



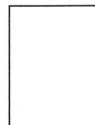
F 部品 / Tree F
(15-1702-4)



B 部品 / Tree B (15-1701-3)



AP部品 (15-04) × 2

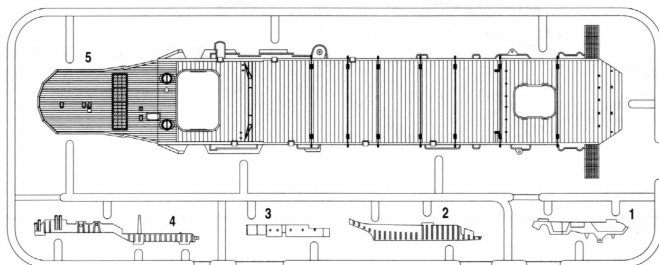


透明パーツ

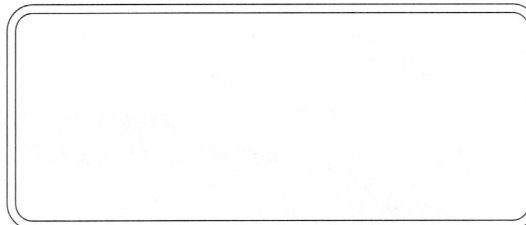


エッチングネームプレート × 1 枚
ディスプレイシート × 1 枚
キャラクターカード × 1 枚
Photo-etched Name plate × 1
Display Seat × 1
Character Card × 1

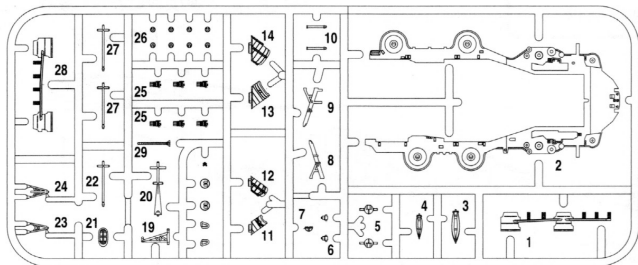
C 部品 / Tree C (15-1702-1) × 2



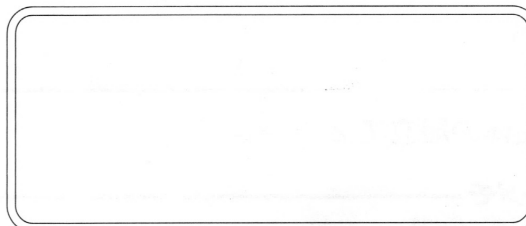
Yパーツ / Parts Y



D 部品 / Tree D (15-1702-2)



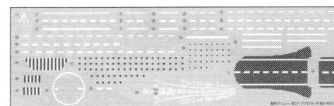
Wパーツ / Parts W × 2



バラスト(大) / Ballast × 2



デカル / Decal



<パーツの注文について>

お届けには2〜3週間かかる場合があります。

★ 部品を紛失されたり破損された方は、右記の必要部品に○をつけ住所、氏名、名前、電話番号を明記しハガキ又はFAXにて申し込み下さい。(コピーでも可) Eメール又はアオシマWEBからも申し込みができます。お電話での申し込みはご連絡下さい。 (アオシマWEB URL: <http://www.aoshima-bk.co.jp>)

※ パーツの複数注文、改造目的での購入はご連絡下さい。

※ 商品の代金は先払いになります。ご注文頂いた商品のご請求明細をお送り致しますので、先にお支払いをお願いします。

※ 部品価格には消費税が含まれております。※ 別途送料が必要となります。

※ 商品の仕様(成型色等)、料金は予告なく変更となる場合があります。

連絡先: (株)アオシマ文化教材社 アオシマ・サービスセンター(平日 9:00~17:00)
〒420-0922 静岡県東区流通センター12番3号
TEL: 054-263-2595 FAX: 054-265-5230 Eメール: service@mail.aoshima-bk.co.jp

SERVICE AFTER THE SALES

Only claims can be accepted. Not for Sales. Please contact the local dealer where you bought.

KANMUSU LIGHT AIR CRAFT CARRIER RYUJO

Tree A	15-1701-1	Tree E	15-1702-3	Decal
Tree B	15-1701-3	Tree F	15-1702-4	Ballast
Tree C	15-1702-1	Tree A-P	15-04	Assembling-instructions
Tree D	15-1702-2	Crear C		W Parts
				Y Parts

シリーズ名	1/700 艦隊これくしょんプラモデル		
シリーズ番号	No.26		
商品名	艦娘 軽空母 龍驤		
A 部品 (15-1701-1)	----- 800円	デカル -----	400円
B 部品 (15-1701-3)	----- 800円	バラスト(大)-----	500円
C 部品 (15-1702-1)	----- 800円	取扱説明書 -----	200円
D 部品 (15-1702-2)	----- 800円	Wパーツ -----	非売品
E 部品 (15-1702-3)	----- 500円	Yパーツ -----	非売品
F 部品 (15-1702-4)	----- 500円	エッチングネームプレート---	非売品
A-P 部品 (15-04)	----- 500円	ディスプレイシート -----	非売品
透明パーツ	----- 500円	キャラクターカード -----	非売品

For Japanese use only

2015.12.SAI

□□□-□□□□

住所

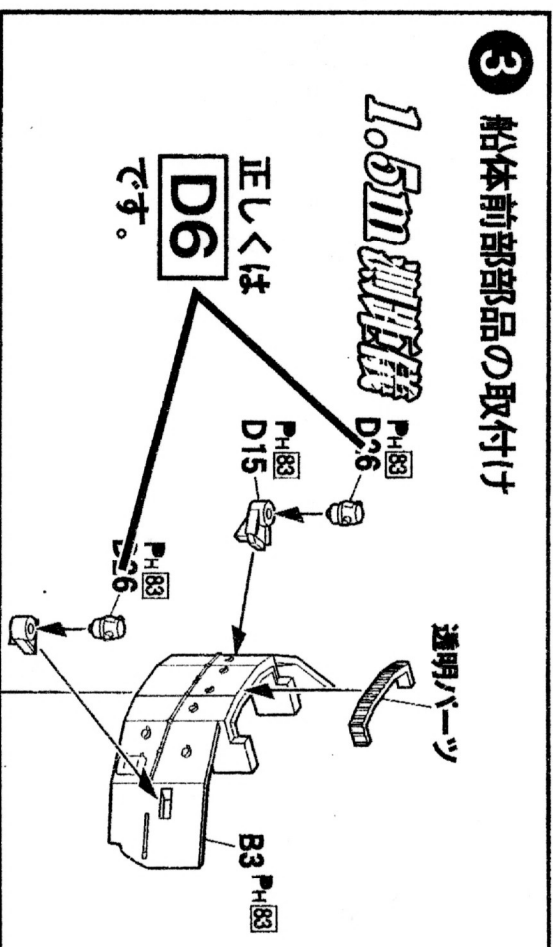
電話番号 () -

氏名

組み立て図 表記間違いのお詫び

この度は弊社製品『1/700 艦これへプラモデル 艦娘 軽空母 龍驤』をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。誠に申し訳ありませんが、組み立て図の表記に間違いがありました。深くお詫び申し上げます。正しくは下記の訂正図のとおりですので、ご使用ください。

③ 船体前部部品の取付け



⑨ 甲板の取付け

